

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 21

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Rotkreuzfahnen Armbinden Ausgelegtücher

liefern prompt

**HUTMACHER-SCHALCH AG., BERN**

Fahnenfabrik Telefon 224 11

**Limmattal u. Umg., Hilfslehrer-Verband.** Voranzeige: Die ganz-tägige kantonale Hilfslehrerübung findet Sonntag, 18. Juni, in Schlieren statt. Dieser Übung liegt das ausserordentlich wichtige und aktuelle Thema Kriegseuchenbekämpfung zu Grunde. Alles Nähere wird mittels Zirkular bekanntgegeben.

**Meilen u. Umg. S.-V.** Die nächsten Monatsübungen finden statt: Donnerstag, 1. Juni, in Meilen; Montag, 5. Juni, in Herrliberg. Ort und Zeit wie gewohnt.

**Münchenbuchsee. S.-V.** Praktische Übung: Donnerstag, 1. Juni, 20.00, im untern Schulhaus.

**Ottobach. S.-V.** Übung: Dienstag, 30. Mai, 20.15, im alten Schulhaus.

**St. Gallisch-Appenzellischer Hilfslehrerverband.** Nächste Tagung: Kreis I (Wil bis inkl. Gross-St. Gallen u. Teufen): 18. Juni, in Flawil; Kreis II (alle Sektionen östlich von St. Gallen): 11. Juni, in Au (Rheintal). Aufgabe: Ausbildung für den Felddienst. Auswertung der letzten Patrouillenübung und Vorbereitung für nächste Nachtübung. Näheres siehe persönliches Einladungszirkular.

**St. Georgen. S.-V.** Pfingstdienstag, 30. Mai, Übung in der «Mühl-  
eck». Beginn 20.15. Mitteilungen.

**Schlieren. S.-V.** Übung: Donnerstag, 1. Juni, 20.00. Besammlung Schulhaus Grabenstrasse.

**Seedorf. S.-V.** Samariterübung: Freitag, 26. Mai, punkt 20.00, im Gemeindehaus Seedorf. Jahresbeitrag einzahlen.

**Solothurn. S.-V.** Die Sammler der Aktion «Sammlung für ein Altersheim» werden daran erinnert, dass an der nächsten Übung, Montag, 5. Juni, abgerechnet werden kann. Bitte Sammlung unbedingt bis 10. Juni zu beenden und sofort abzurechnen. Dank an die Mitarbeiter zum voraus.

**Stäfa. S.-V.** Zwecks baldiger Anlegung der Mitgliederkartothek benötigen wir den allen Aktivmitgliedern ausgehändigten Fragebogen. Wir bitten um baldige Zustellung an die Aktuarin, an den Präsidenten oder aber an den nächsten Samariterposten.

**Thalwil. S.-V.** Im Monat Juni wird infolge des grossen Samariterkurses keine Übung durchgeführt, dafür ist der Besuch einer Theoriestunde, jeweils Montag, 20.00, im Schwandelschulhaus, obligatorisch. Im Juli dann Übung nach Anzeige im «Roten Kreuz». Sodann sollten wir für den Sanitätsdienst im Strandbad noch einige Samariterinnen oder Samariter haben. Wir bitten höflich um Anmeldung bei H. Häberling, Krankenmobilen-Magazin, Tel. 92 09 50.

**Thun. S.-V.** Übung: Freitag, 2. Juni, 20.00, im Progymnasium. Leitung: Dr. Olloz. Thema: Künstliche Atmung. Verhalten bei elektrischen Unfällen, beim Ertrinken und Ersticken. Vorführung eines Pulsmotors. Ein sauberes Taschentuch mitnehmen. Sonntag, 4. Juni, Familienbummel. Besichtigung des bei Gunten liegenden Naturschutzreservates unseres Mitgliedes Frau Dr. Amez-Droz. Nachher Weitermarsch über Sigriswil, Blume, Heiligenschwendli. Es besteht jedoch die Möglichkeit, bis Mittag, d. h. nach der Besichtigung des Reservates, wieder zuhause zu sein. Rucksackverpflegung. Kosten: Tramfahrt nach Längenschachen. Sammlung: 7.00 beim Bahnhof (Tramstation).

**Turbenthal. S.-V.** Übung: Dienstag, 30. Mai, 19.45, in der Turnhalle.

**Umiken. S.-V.** Übung mit der Ortswehr: Freitag, 2. Juni, 20.00, im alten Schulhaus. Wenn möglich Taschenlampen mitnehmen.

**Utzenstorf u. Umg. S.-V.** Übung: Freitag, 26. Mai, 20.00, im Schulhaus Wiler. Auftreten mit der Gasmaske.

**Wila. S.-V.** Übung: Mittwoch, 31. Mai, 20.00, im Schulhaus.

**Worb. S.-V.** Säuglingspflegeabend: Freitag, 2. Juni, 20.00, im Singsaal des Sekundarschulhauses. Leitung: Schw. Maria.

**Wülflingen. S.-V.** Dienstag, 30. Mai, 20.00, im Lokal zweite Übung für die Samariterposten und zugeordneten Samariterinnen (Kriegsschadenfürsorge). Leitung Dr. Zoller.

**Zürich-Seebach. S.-V.** Obligatorische Monatsübung nach Arbeitsprogramm: Donnerstag, 25. Mai, 20.00, im Lokal, Schulhaus Buhrain, Seebach. Wichtige Mitteilungen.

**Zürich u. Umg., Hilfslehrerverband.** Kartenlesekurs, Übung im Gelände: Samstag, 27. Mai, 14.30. Tramhaltestelle Realp (Tram 10). Bei zweifelhafter Witterung Auskunft Tel. 491 48.

## Sektions-Berichte - Rapports des sections

**Windisch. S.-V.** Alarmübung. Freitag, 21. April, ca. 21.00 wurden unverhofft Samariter und Samariterinnen der Klosterzelg und des Mitteldorfes telefonisch zu einer Alarmübung im Bahnhof Brugg aufgeboten. Bei unserem Erscheinen war der Bahnhof-Luftschutz bereits in Aktion und wir halfen, die zahlreichen Verwundeten zu bergen und erste Hilfe zu leisten. Erfreulicherweise haben sich alle aufgebotenen Samariter und Samariterinnen am Platze eingefunden. Supposition: Luftangriff auf das Bahnhofareal, gleich der schrecklichen Tatsache in Schaffhausen. Von den Experten des Luftschutzes wurde die Arbeit der Samariter lobend anerkannt, und wir hoffen auf weitere solche erspriessliche Zusammenarbeit. **E. Kl.**

**Seeländische Samaritervereine. Delegiertenversammlung.** Der Landesteilverband Seeland der Vereinigung bernischer Samaritervereine, hielt Sonntag, 16. Mai, seine diesjährige Delegiertenversammlung im «Bären», in Frieswil, ab. Die stattliche Zahl von über 100 Delegierten hatte trotz schwieriger Verkehrsverhältnisse, der Einladung der Sektion Frieswil Folge geleistet. Die Versammlung nahm unter dem Vorsitz von G. Hofmann, Schüpfen, einen flotten Verlauf. Einleitend begrüßte der Vorsitzende den Präsidenten des Kantonalverbandes bernischer Samaritervereine, sowie die Herren Dr. Kocher und Pfarrer Hürzeler als Vertreter des Roten Kreuzes. Dem letztern wurde in Anbetracht seiner Verdienste um das Samariterwesen im Verlaufe der Verhandlungen die Dunant-Wandplakette überreicht. Die Vereinsgeschäfte wurden in zirka zweistündigen Verhandlungen erledigt. Neu in den Verband aufgenommen wurde der neugegründete Samariterverein Seedorf. Aus dem Jahresbericht des Präsidenten sei folgendes hervorgehoben: Der Landesteilverband zählt zurzeit 35 Sektionen mit 2053 Mitgliedern. Hilfeleistungen ausserhalb der Posten wurden im vergangenen Jahr 2697 gemeldet. Der Präsident, der übrige Vorstand, sowie die Rechnungsrevisoren werden einstimmig wieder gewählt. Als neuer Korrespondent beliebt A. Hofmann, jun., Schüpfen. Das Arbeitsprogramm für 1944 erschöpft sich in der Förderung von Kursen in den Sektionen, da es in der heutigen Zeit besonders wichtig ist, möglichst viele ausgebildete Samariter zu haben. Als Tagungsort für die nächste Delegiertenversammlung wird Meisiberg aussersehen. Die von unsern Sektionen durchgeführte Wochenbatzenaktion ergab bis Ende Februar das erfreuliche Resultat von zirka Fr. 85'000.—. Pfr. Hürzeler verdankt die ihm zuteil gewordene Ehrung und mahnt zum Durchhalten und Helfen in gegenwärtiger schwerer Zeit. Dr. Kocher gibt uns einen kurzen Ueberblick über die tragischen Ereignisse in Schaffhausen und mahnt zu intensiver Weiterbildung, damit die Samariter in solchen Katastrophen bereit seien. — Mit launiger Ansprache leitet sodann die Präsidentin der Sektion Frieswil zum gemütlichen zweiten Teil über. Als gegen Abend die Abschiedsstunde schlug, nahmen wohl alle Teilnehmer die besten Erinnerungen mit nach Hause. **E. S., B.**

## Totentafel

**Oberwangen. S.-V.** Am 20. Mai geleiteten wir unseren lieben Präsidenten und langjähriges Mitglied, **Walter Lehmann**, zur letzten Ruhestätte. Nach kurzem, schweren Leiden wurde er so plötzlich aus unserer Mitte gerissen. An ihm verlieren wir ein treues, tatbereites Mitglied und Vorbild im Samariterwesen. Der Samariterposten sowie die Materialverwaltung standen unter seiner Führung, welche Aufgabe er stets gewissenhaft erfüllte. Wie manche Wunde hat er verbunden, und nun ist eine solche geschlagen worden, der gegenüber wir alle machtlos sind. Für sein unermüdliches Wirken in unserm Kreise danken wir alle nochmals recht herzlich, und wir werden seiner stets ehrend gedenken. Seiner Gattin, den Kindern und Angehörigen bezeugen wir unser herzlichstes Beileid.

Verantwortlich für den Teil des Schweizerischen Samariterbundes  
Responsable pour la partie de l'Alliance suisse des Samaritains

**E. HUNZIKER, Olten**

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Frl. Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 2 14 74, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 2 21 55. — «Le Croix-Rouge» publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 2 14 74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 2 21 55. — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. — Federazione svizzera dei Samaritani - Lia svizzera dals Samaritains. — OLTEN, Marlin-Distellstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169.